GEMEINDE ROTHENBURG

Gemeindeversammlung
Dienstag, 30. Mai 2023, 20.00 Uhr, Chärnshalle

Traktanden

1. Politische Kontrolle und Steuerung
   1.1 Genehmigung des Jahresberichts 2022 mit Jahresrechnung sowie dem Prüfungsbericht der externen Revisionsstelle
   1.2 Kenntnisnahme des Berichts der Controlling-Kommission
2. Wahl der externen Revisionsstelle für die Prüfung der Jahresrechnung 2023
3. Vergabe Rothenburger Förderpreis
4. Verschiedenes
   - Beantwortung Petition «Ruhebänkli»
   - Information aktueller Stand Petition «Für bedürfnisgerechte Tagesstrukturen in Rothenburg»
   - Information über aktuelle Geschäfte

Information
Stand der Petitionen und anschliessendes Apéro

Die Akten zu diesen Traktanden können bei der Gemeindeverwaltung Rothenburg eingesehen werden. Stimmberechtigt sind stimmfähige Schweizerinnen und Schweizer ab dem vollendeten 18. Altersjahr, welche bis spätestens am 25. Mai 2023 in der Gemeinde Rothenburg den politischen Wohnsitz gesetzlich geregelt haben.

Rothenburg, 27. April 2023 — **Gemeinderat Rothenburg**

Traktandum 1

1.1 Genehmigung des Jahresberichts 2022 mit Jahresrechnung sowie dem Prüfungsbericht der externen Revisionsstelle

1.2 Kenntnisnahme des Berichts der Controlling-Kommission

MEHR STEUEREINNAHMEN ALS BUDGETIERT

Die Rechnung 2022 schliesst bei einem

Aufwand von	Fr.	54'332'265	und einem
Ertrag von	Fr.	55'327'942	mit einem
Ertragsüberschuss von	**Fr.**	**995'677**	ab.

Das Budget 2022 sah einen Aufwandsüberschuss von 1'740'487 Franken vor.

Erfolgsrechnung nach Aufgabenbereichen (Globalbudget)		B2022	R2022	Abweichung
10	Politik und Geschäftsführung	640'694	355'914	-284'779
20	Zentrale Dienste, Finanzen	-2'014'663	-2'663'703	-649'040
21	Steuern	-23'970'245	-24'900'067	-929'822
30	Kanzleidienste	670'446	670'627	181
31	Gesundheit, Soziales und gesellschaftliche Integration	11'437'689	11'250'931	-186'758
40	Bildung	10'935'844	10'387'170	-548'674
41	Kultur	245'829	241'905	-3'924
50	Sicherheit, Gemeindeliegenschaften, Strassen	2'168'160	2'035'773	-132'387
51	Umwelt, Raumordnung, Ver- und Entsorgung	1'626'730	1'625'770	-960
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung		**1'740'487**	**-995'677**	**-2'736'164**

Bilanz per 31. Dezember 2022		31.12.2021	Zunahme	Abnahme	31.12.2022
1	**Aktiven**	113'211'167		**13'472'238**	**99'738'929**
10	Finanzvermögen	44'204'538		12'916'028	31'288'510
14	Verwaltungsvermögen	69'006'629		556'210	68'450'419
2	**Passiven**	112'066'475		**13'323'223**	**98'743'252**
20	Fremdkapital	39'432'380		13'237'664	26'194'716
29	Eigenkapital	72'634'095		85'559	72'548'536
	Gewinn / Verlust	**1'144'692**			**995'677**

Der gegenüber dem Budget deutlich höhere Ertragsüberschuss ist auf folgende Faktoren zurückzuführen:

- Die Steuereinnahmen der laufenden Erträge und der Nachträge aus früheren Jahren waren erheblich höher als budgetiert.
- Für die Restfinanzierung der ambulanten und stationären Pflege musste weniger aufgewendet werden als erwartet.
- Das Finanzvermögen wurde neu bewertet, was zu einem zusätzlichen Ertrag von rund 0.5 Mio. Franken führte.
- Die beibehaltene haushälterische Ausgabenpolitik trug ebenfalls zum erfreulichen Rechnungsabschluss bei.

Die Investitionsrechnung zeigt Ausgaben von 3'946'283 Franken und Einnahmen von 1'519'312 Franken. Netto wurden somit 2'426'971 Franken investiert.

Investitionsrechnung nach Aufgabenbereichen		B2022		R2022	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
10	Politik und Geschäftsführung				
20	Zentrale Dienste, Finanzen				
21	Steuern				
30	Kanzleidienste				
31	Gesundheit, Soziales und gesellschaftliche Integration				
40	Bildung				
41	Kultur				
50	Sicherheit, Gemeindeliegenschaften, Strassen	8'816'000	678'000	3'603'946	1'419'685
51	Umwelt, Raumordnung, Ver- und Entsorgung	530'000	330'000	342'337	99'626
Total		**9'346'000**	**1'008'000**	**3'946'283**	**1'519'312**
Nettoinvestitionen			**8'338'000**		**2'426'971**

Erläuterungen zu den Finanzen

Das Finanzvermögen muss gemäss Gesetz über den Finanzhaushalt der Gemeinden (FHGG) alle vier Jahre neu bewertet werden. Die Grundstücke und Liegenschaften waren um rund 0.5 Mio. Franken aufzuwerten.

In absoluten Zahlen hat der Steuerertrag des laufenden Jahres, trotz des um 0.05 Einheiten gesenkten Steuerfusses, gegenüber dem Vorjahr (21.23 Mio. Franken) um 0.25 Mio. Franken zugenommen und betrug 21.47 Mio. Franken. Für das Jahr 2022 betrugen die Steuererträge aus früheren Jahren 2.11 Mio. Franken, also 0.52 Mio. Franken über Budget 2022. Gegenüber dem Jahr 2021 mit ordentlichen Gemeindesteuereinnahmen von 24.19 Mio. Franken nahmen diese im Jahr 2022 um 0.45 Mio. Franken auf 24.64 Mio. Franken zu. Etwas zu optimistisch wurden mit 0.43 Mio. Franken die Handänderungssteuern budgetiert. Erzielt wurden im Jahr 2022 bei den Handänderungssteuern 0.2 Mio. Franken. Bei den Grundstückgewinnsteuern wurde das Budget von 0.36 Mio. Franken um 16'000 Franken übertroffen. Die Sondersteuern 2022 liegen somit Total 0.21 Mio. Franken unter Budget.

Für die Restfinanzierung der stationären Pflege musste weniger aufgewendet werden als budgetiert. Die Kosten der ambulanten Pflege sind nicht im erwarteten Mass angestiegen. Es ist gegenüber dem Vorjahr sogar ein leichter Rückgang zu verzeichnen.

An den Schulen wurden 8 Kindergarten-, 28 Primarschul- und 10 Sekundarschulklassen unterrichtet. Die Musikschule konnte ihr Angebot erweitern und zählte 464 Lernende. Die Angebote der Tagesstrukturen wurden deutlich mehr genutzt. Zur Betreuung war mehr Personal erforderlich, dadurch waren auch die Personalkosten höher als budgetiert. Insgesamt konnte der Aufwand für die Bildung tiefer gehalten werden als budgetiert.

Wachsende Steuerkraft

Erfreulicherweise ist die Steuerkraft von 1'725 Franken im Jahr 2021 um 71 Franken auf 1'796 Franken im Jahr 2022 angestiegen. Von den ordentlichen Gemeindesteuern von 24.6 Mio. Franken beträgt der Anteil der juristischen Personen 3.9 Mio. Franken, was 16 Prozent entspricht.

Der Fussballplatz Chärnsmatt wurde nach der Durchführung des Schwingfestes saniert und die Beleuchtung auf LED umgerüstet. Mit der etappierten Sanierung der Chärnshalle wurde begonnen. Der Ausbau des Bahnhofs Rothenburg Station verläuft planmässig. Das Projekt Sanierung Stationsstrasse wurde nach den eingegangenen Einsprachen angepasst. Die Sanierung musste deshalb zurückgestellt werden und wird im Jahr 2023 erfolgen. Verschiedene Teilzonenplanrevisionen wurden weitergeführt. Ebenso die Gesamtrevision der Ortsplanung.

Das Fremdkapital konnte um 10.0 Mio. Franken amortisiert werden. Das Nettovermögen je Einwohner stieg gegenüber dem Vorjahr von 613 Franken um 37 Franken auf 650 Franken an.

Antrag: Genehmigung des Jahresberichts 2022 (bestehend aus den Berichten zu den Aufgabenbereichen, der Jahresrechnung, dem Prüfungsbericht der externen Revisionsstelle und dem Kontrollbericht der Finanzaufsicht).

Zustimmende Kenntnisnahme zum Bericht der Controlling-Kommission.

Traktandum 2

Wahl der externen Revisionsstelle für die Prüfung der Jahresrechnung 2023

Die Zusammenarbeit mit den Revisoren der Lufida Revisions AG, welche die Revision der Jahresrechnung 2022 vornahm, verlief professionell und kompetent. Die Prüferinnen und Prüfer weisen eine breite Erfahrung im Bereich der Revisionstätigkeit der öffentlichen Hand aus. Der Gemeinderat schlägt den Stimmberechtigten erneut die Lufida Revisions AG als externe Revisionsstelle vor.

Antrag: Wahl der Lufida Revisions AG, Luzern für die Prüfung der Rechnung 2023.

Traktandum 3

Vergabe Rothenburger Förderpreis

Im Jahr 2023 wird zum dritten Mal der von der Kinder- und Jugendkommission initiierte "Rothenburger-Förderpreis" verliehen.

Förderpreis 2023

Wiederum wurden drei Preisträger*innen erkoren, lassen Sie sich überraschen.

Mit der jährlichen Verleihung des «Rothenburger-Förderpreises» ehrt der Gemeinderat Einzelpersonen, Personengruppen oder Organisationen und Start-ups, welche sich in besonderer Art und Weise für Rothenburg eingesetzt, mit grossem Elan etwas Neues auf die Beine gestellt oder Rothenburg mit aussergewöhnlichen Leistungen nach Aussen gebührend vertreten haben. Darunter fallen unter anderem herausragende Leistungen an Sportveranstaltungen und Musikfesten, die Organisation von Grossanlässen in Rothenburg, die Mitarbeit bei aussergewöhnlichen Kultur-Produktionen im In- und Ausland, ein besonderes Engagement für Rothenburger Vereine, die Förderung von Projektideen zugunsten von Rothenburg, die Schaffung eines bedeutenden Kunstwerks oder die Gründung eines innovativen Unternehmens.

Bis am 31. Januar 2023 konnten durch die gesamte Bevölkerung Nominationen eingereicht werden. Aus den eingegangenen Vorschlägen hat nun ein Wahlgremium aus verschiedenen Kommissionen drei Preisträger*innen ausgewählt. An der Gemeindeversammlung folgt die Preisübergabe.

Traktandum 4

Verschiedenes

- Beantwortung Petition «Ruhebänkli»
- Information aktueller Stand Petition «Für bedürfnisgerechte Tagesstrukturen in Rothenburg»
- Information über aktuelle Geschäfte

Vorbesprechungen der Parteien

Die Mitte Rothenburg	Mittwoch, 24. Mai 2023, 19.30 Uhr, Restaurant Bären
FDP.Die Liberalen Rothenburg	Dienstag, 23. Mai 2023, 20.00 Uhr, Restaurant Chärnsmatt
GLP Rothenburg	Dienstag, 9. Mai 2023, 19.30 Uhr, Restaurant Fläcke
SP Rothenburg	Donnerstag, 25. Mai 2023, 19.30 Uhr, Restaurant Ochsen
SVP Rothenburg	Dienstag, 9. Mai 2023, 20.00 Uhr, Restaurant Ochsen

Hinweis für Menschen mit Hörbehinderung

Damit auch Menschen mit Hörbehinderung an der Gemeindeversammlung partizipieren können, bietet die Gemeinde eine Teilnahme mittels Audio-Tourguide an. Interessierte melden sich bitte bis am 17. Mai 2023 bei der Abteilung Kanzleidienste (Tel. 041 288 81 11/gemeindeverwaltung@rothenburg.ch).

Botschaft

Die ausführliche Botschaft kann via Website www.rothenburg.ch heruntergeladen sowie bei der Abteilung Kanzleidienste direkt bezogen werden (Tel. 041 288 81 11/gemeindeverwaltung@rothenburg.ch).